

# AREBOS

## Värmedyna för hals



Följ alla säkerhetsåtgärder i denna bruksanvisning för att säkerställa säker användning.



Tack för förtroendet för AREBOS.

# Innehållsförteckning

<b>1</b>	<b>Introduktions- och säkerhetsinstruktioner</b>	<b>3</b>
1.1	Inledning .....	3
1.2	Förklaring av symbolerna .....	3
1.3	Säkerhetsanvisningar .....	5
1.4	Avsedd användning.....	7
<b>2</b>	<b>Leveransomfattning / enskilda delar</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Bruksanvisning</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Hur man använder nackvärmedynans</b>	<b>10</b>
4.1	Metod för applicering.....	10
4.2	Efter användning.....	10
<b>5</b>	<b>Rengöring och underhåll</b> .....	<b>11</b>
<b>6</b>	<b>Lagring</b> .....	<b>12</b>
<b>7</b>	<b>Specifikationer</b>	<b>12</b>
<b>8</b>	<b>Miljövänligt bortskaffande</b>	<b>13</b>
8.1	Bortskaffande och förpackning .....	13
8.2	Kassering av gammal utrustning .....	13
	<b>EU-försäkran om överensstämmelse</b> .....	<b>14</b>

Tack för att du köpte vår produkt. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten för första gången. Om du lämnar produkten till tredje part måste även denna bruksanvisning lämnas över. Spara bruksanvisningen för framtida referens. Ritningarna i den här handboken kanske inte matchar de fysiska objekten. Se de fysiska objekten.

# 1 Introduktions- och säkerhetsinstruktioner

## 1.1 Inledning

- Denna handbok är avsedd att bekanta dig med installation, användning och underhåll av produkten. För att installera enheten säkert och korrekt, läs bruksanvisningen **innan** du börjar.

## 1.2 Förklaring av symbolerna



**Varning!** Läs säkerhetsanvisningarna noggrant. Underlåtenhet att följa säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador eller skador. Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe.



**Antydan!** Dra ur nätsladden.



**Varning!** Risk för elektrisk spänning!



Använd med försiktighet när du använder denna artikel!

**⚠ VARNING!** Denna signalsymbol/ord hänvisar till en fara med medelhög grad av risk som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.

**⚠ FÖRSIKTIGHET!** Denna signalsymbol/ord avser en fara med låg grad av risk som, om den inte undviks, kan leda till en mindre eller måttlig skada.

**Antydan!** Denna signalsymbol/ord varnar för eventuella egendomsskador.



Läs bruksanvisningen



Sätt inte i stift



Skrynkla inte



Får inte användas av mycket små barn (0-3) år



Blek inte



Får ej torktumlas



Stryk inte



Kemtvätt ej



Maximal tvättemperatur 40°C, mild process



Denna produkt **får inte** kasseras med hushållsavfall!





Med hjälp av en CE-märkning kan det erkännas att en produkt uppfyller de rättsliga kraven i europeiska rättsliga standarder och därför kan handlas inom Europeiska gemenskapen.



Denna produkt har testats och certifierats av TÜV Süd. Symbolen "GS" står för testad säkerhet. Produkter märkta med denna symbol uppfyller kraven i produktsäkerhetslagen (ProdSG).

### 1.3 Säkerhetsanvisningar

- Din säkerhet är av största vikt för oss. Se till att du har läst denna bruksanvisning **innan** du försöker använda enheten. Om du är osäker på informationen i denna broschyr, kontakta återförsäljaren som du köpte enheten från.
-  **WARNING!** Läs alla säkerhets- och användningsinstruktioner. Underlåtenhet att följa säkerhetsinformation och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador. Håll alla säkerhets- och användningsinstruktioner för framtida referens.
- Använd **INTE** produkten förrän du har läst bruksanvisningen.
- Se till att du har läst bruksanvisningen noggrant och förstår dess innehåll innan du startar installationen.
- Instruktionerna är av intresse för din säkerhet.
-  **WARNING! Kvävning!** Förpackningsmaterial är farligt för barn. Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterial.

#### **WARNING! Risk för elektriska stötar!**

Felaktig elektrisk installation eller för hög nätspänning kan leda till elektriska stötar.

- Anslut endast halvärmedynan om nätspänningen i uttaget uppfyller specifikationen på styrenhetens typskylt.
- Anslut endast nackvärmedynan till ett lättillgängligt eluttag så att du snabbt kan koppla bort nackvärmedynan från elnätet i händelse av fel.
- Använd inte nackvärmedynan om den har synliga skador eller om kablarna eller kontakterna är defekta.
- Om en kabel på styrenheten är skadad måste styrenheten bytas ut mot en originalreservdel.
- Öppna inte styrenhetens hölje, men lämna reparationen till specialister för att undvika fara. För att göra detta, kontakta en specialistverkstad. Ansvars- och garantianspråk är uteslutna i händelse av reparationer som utförs oberoende, felaktig anslutning eller felaktig användning.
- Endast delar som motsvarar de ursprungliga enhetsdata får användas för reparationer. Denna halvärmedyna innehåller elektriska och mekaniska delar som är nödvändiga för att skydda mot riskällor.
- Nackvärmedynan får inte användas med en extern timer eller en separat fjärrkontroll.
- Dra aldrig ur nätsladden från eluttaget, sträck dig alltid efter strömkontakten.
- Håll nackvärmedynan, pluggarna och sladdarna borta från öppen eld och heta ytor.
- Böj inte kablarna eller placera dem över vassa kanter.
- Se till att barn inte lägger några föremål i nackvärmedynan .
- När du inte använder nackvärmedynan , rengör dem eller om ett fel uppstår, stäng alltid av nackvärmedynan och koppla ur den från eluttaget.

#### **WARNING! Risk för barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga (t.ex. delvis funktionshindrade, äldre personer med nedsatt fysisk och psykisk förmåga) eller brist på erfarenhet och kunskap (t.ex. äldre barn).**

- -Denna nackvärmedyna kan användas av barn från åtta års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur man använder nackvärmedynan på ett säkert sätt och förstår farorna. Barn får inte leka med nackvärmedynan. Rengöring och underhåll av användaren får inte utföras av barn om de inte är åtta år eller äldre och övervakas.

- - Håll barn under åtta år borta från nackvärmedynan och kontrollpanelen med sina kablar.
- - Barn under tre år får inte använda dessa halsvärmedynor eftersom de inte kommer att kunna reagera på överhettning.
- - Nackvärmedynan får inte användas av personer som är okänsliga för värme och andra utsatta personer som inte kan reagera på överhettning.
- - Lämna inte nackvärmedynan utan uppsikt under drift.
- - Låt inte barn leka med förpackningsfilmen. Du kan fastna i det och kvävas medan du spelar.

**⚠ FÖRSIKTIGHET! Skada!**

Det finns risk för skador från kablar som ligger runt.

- Lagg kablarna på ett sådant sätt att de inte blir en snubbelrisk. Undvik också att använda en förlängningssladd. Speciellt efter att ha vaknat finns det en ökad risk att snubbla på grund av kablar som ligger runt.

**⚠ FÖRSIKTIGHET! Risk för hälsoskador!**

Långvarig användning på högsta nivå kan orsaka hudirritation eller obehag.

- Använd alltid nackvärmedynan kort i början och inte på högsta nivå. Kontrollera din hud innan du ökar kraften och användningstiden.
- Sluta omedelbart använda nackvärmedynan om du tycker att värmen från nackvärmedynan är obekvämt eller smärtsamt.
- Se till att du inte somnar under användning. Om du blir mycket trött under användning, välj inställning 1 av säkerhetsskäl.

**ANTYDAN! Risk för skador!**

Felaktighantering av nackvärmedynan kan leda till skador på föremålet.

- Slå inte på nackvärmedynan när den är hopfälld eller ihoptryckt.
- Nyp eller böj inte nackvärmedynan.
- Slå inte på nackvärmedynan om den fortfarande är fuktig, t.ex. efter rengöring.
- Placera inte stora eller tunga föremål som resväsor, ullfilter och påsar på nackvärmedynan under drift.
- Placera inte värmekällor som varmvattenflaska eller liknande på nackvärmedynan under drift.
- Innan varje användning på en justerbar säng eller delade madrasser, se till att nackvärmedynan eller nätsladden inte kläms eller skjuts ihop.
- Kontrollera före varje användning att det inte finns några tecken på slitage eller skador på nackvärmedynan, kontrollpanelen och nätsladden. Om sådana tecken finns eller om nackvärmedynan har använts felaktigt måste du få den kontrollerad av en specialistverkstad innan du använder den igen. Kontakta i så fall serviceadressen som anges på garantikortet.
- För inte in nålar eller andra vassa föremål i nackvärmedynan.
- Förvara nackvärmedynan på en torr plats.
- Nackvärmedynan får inte användas våt.

**För att minska risken för person- eller egendomsskador måste grundläggande viktiga säkerhetsinstruktioner följas, inklusive följande:**

- Läs bruksanvisningen noggrant och behåll den för framtida referens. Innan du använder, se till att du vet hur nackvärmedynan fungerar och hur du använder den.
- Stäng alltid av strömförsörjningen vid uttaget innan du sätter i eller tar ut en kontakt. Ta bort genom att ta tag i kontakten - dra inte i sladden.
- Stäng av strömmen och ta bort kontakten när nackvärmedynan inte används eller före rengöring.

- Använd alltid nackvärmedynan vid ett uttag av den spänning som anges på den nominella etiketten (endast AC).
  - Använd endast den typ av handkontroll (KS6) som anges på klassificeringsetiketten.
  - Du kan sätta på nackvärmedynan över eller under något
  - Använd inte när det är fuktigt eller vått.
  - Denna nackvärmedyna är inte avsedd för medicinsk användning på sjukhus.
  - Använd inte med en annan värmare.
  - När du använder, se till att nackvärmedynan och nätkablarna inte är klämda.
  - Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått övervakning eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn.
  - Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
  - Kontrollera nackvärmedynan regelbundet för att se till att det inte finns några tecken på slitage eller skador. Om skador / slitage upptäcks, använd inte nackvärmedynan och sök råd från en professionell.
  - Om matningskabeln till denna enhet är skadad får den endast bytas ut av tillverkaren, hans servicepersonal eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
  - Enheten måste returneras till tillverkaren eller dess representant om anslutningen bryts.
- 
- Apparaten får inte användas av små barn över tre år om inte reglagen har förinställts av en förälder eller vårdnadshavare eller om barnet har fått tillräckliga instruktioner om säker användning av manöverorganen.
  - Apparaten får inte användas av personer som är okänsliga för värme och andra mycket sårbara personer som inte kan reagera på överhettning.
  - Barn under tre år får inte använda denna apparat eftersom de inte kommer att kunna reagera på överhettning.
  - Omkopplaren eller styrenheten får inte bli våt under rengöring , och under torkning måste kabeln placeras så att vatten inte rinner in i strömbrytaren eller styrenheten.
  - Enheten får inte användas för att värma djur.

#### **1.4 Avsedd användning**

- Nackvärmedynan är endast avsedd för användning i privata hem enligt beskrivningen i denna handbok.
- Den är endast avsedd för privat bruk i torra inomhusutrymmen och är inte lämplig för kommersiell användning på sjukhus, praxis etc.
- Nackvärmedynan är inte en medicinsk anordning och är inte lämplig för terapeutiska ändamål.
- Använd endast nackvärmedynan enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning anses vara felaktig och kan leda till egendomsskador eller till och med personskador. Nackvärmedynan är inte ett barns leksak.
- Tillverkaren eller distributören tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig eller felaktig användning.

## 2 Leveransomfattning / enskilda delar

Kontrollera nackvärmedynan och leveransomfånget

### **ANTYDAN! Risk för skador!**

Om du slarvigt öppnar förpackningen med en vass kniv eller andra spetsiga föremål kan nackvärmedynan snabbt skadas.

- Var mycket försiktig när du öppnar förpackningen.

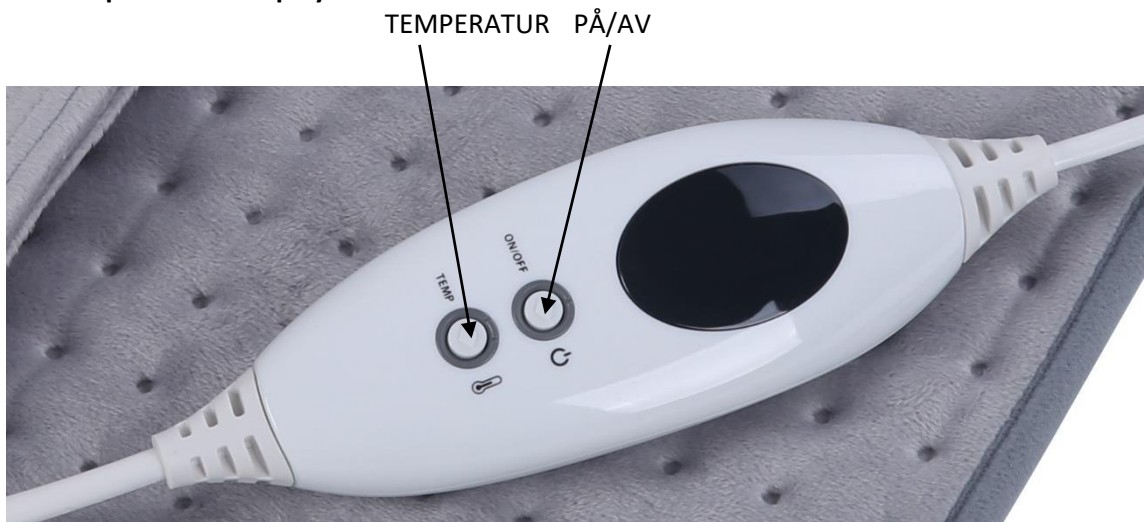
- Ta bort nackvärmedynan från förpackningen och kontrollera om det finns några skador på nackvärmedynan eller de enskilda delarna. Om så är fallet, använd inte nackvärmedynan.
- Kontakta vår kundtjänst (se nedan för kontaktuppgifter).
- Kontrollera att leveransomfånget är komplett
- Skala av alla skyddsfilmerna.
- Ta bort förpackningsmaterialet.



Nej.	Beteckning
1	Värmedyna för hals
2	Koffert
3	Tjänst



### Kontrollpanel med display



## 3 Bruksanvisning

- Anslut styrenheten till nackvärmedynan (det finns ett eluttag anslutet till vilket styrenheten är ansluten) till nackvärmedynan och se till att den är helt ansluten.
- Se till att det finns en strömkontakt i närheten och att nätsladden inte är i en position som kan få människor att snubbla över den när den används. När styrenheten är ansluten till elnätet måste den vara lättillgänglig för användaren.

## 4 Hur man använder nackvärmedynans



### 4.1 Metod för applicering

- **Tryck på strömbrytaren i 3 sekunder för att starta (3 pip).** Ställ in förvärmaren på högsta kranläge "6" 10 minuter före användning
- När den startas för första gången är temperaturindikatorn 3. Tryck på temp-knappen och temperaturkranens läge under 1.2.3.4.5.6. När du använder den väljer du lämplig kranposition enligt människokroppens känsla, om du ska använda den länge, ställ in den på "1" kranläge, vilket är det lägsta läget, för att undvika överhettning, vilket kan orsaka obehag för människokroppen.
- Denna styrenhet är utrustad med en 90-minuters nedräkningstimer som startar nedräkningen när din värmeinställning har valts och stänger av elementen efter 90 minuter.

### ANTYDAN!

- Om displayen är "P", kontrollera om produktens koppling är ordentligt ansluten eller inte och starta sedan om den. Om felet inte kan lösas betyder det att produktens interna anslutning har problem och det är nödvändigt att kontakta kundtjänst för hjälp.
- Om indikatorn är "E" betyder det att produkten har skadats.
- **Om temperaturen på regulatorn visas som "C", vilket innebär att regulatorn har överhettats, koppla bort nackvärmedynan från elnätet och vänta tills regulatorn har svalnat, då är det säkert att använda.**

### 4.2 Efter användning

När nackvärmedynan inte används, stäng regulatorn till av-läge; Ta bort kontakten från uttaget. Om nackvärmedynan inte ska användas under lång tid, håll nackvärmedynan på en sval och torr plats. Om du vill sluta använda nackvärmedynorna, tryck på strömbrytaren för att stänga av nackvärmedynan och ta bort strömkontakten från eluttaget. Dra alltid i kontakten, inte nadsadden.

### **WARNING! Risk för brännskador!**

Långvarig användning vid högsta inställning kan orsaka brännskador. För att undvika brännskador på huden, testa temperaturen med baksidan av handen (inte handflatan, eftersom den är mindre känslig än andra delar av kroppen) före användning. Använd inte nackvärmedynan direkt på huden.

## 5 Rengöring och underhåll

### **WARNING! Risk för elektriska stötar!**

Fukt kan orsaka elektriska stötar.

- Dra ur nätsladden från eluttaget innan du rengör nackvärmedynan .
- Sänk inte ner halsen, värmedynan eller kablarna under vatten eller andra vätskor.
- Ej lämplig för tvättmaskiner!

### **ANTYDAN! Risk för skador!**


Felaktig hantering av föremålet kan orsaka skador på nackvärmedynan.

- Nackvärmedynan får inte kemtvättas, strykas, lindas.
- Ta bort strömkontakten från eluttaget och kontaktkontakten från kontaktuttaget på apparaten innan du rengör nackvärmedynan .
- Varken styrenheten eller nätsladden får komma i kontakt med fukt, vatten eller annan vätska, annars finns det risk för elektriska stötar. Dessutom får nackvärmedynan inte vara fuktig även under användning. Använd den bara när den är torr – aldrig när den är fuktig!
- När du inte använder och rengör nackvärmedynan , koppla ur den.
- Koppla bort handkontrollen/kontrollerna från nackvärmedynan.
- Sänk INTE ner regulatorn/kontrollerna i vatten eller blöt dem.
- Rengör sladdens yta med neutralt rengöringsmedel om sladden är smutsig och torka av med en mjuk trasa.
- Sänk inte ned handkontrollen i vatten och bli inte blöt.
- Rengör inte dessa nackvärmedynor kemiskt eftersom de kan skada värmeelementen.
- Använd inte industriella lösningsmedel som bensen, fotogen eller liknande lösningsmedel för att rengöra den.
- Vrid INTE ut nackvärmedynan
- Torka INTE med torktumlare
- Stryk INTE nackvärmedynan
- Torka INTE nackvärmedynan i solen.
- Anslut INTE den till elnätet för att torka den
- Använd INTE en enhet som en hårtork för att torka den
- Låt nackvärmedynan torka naturligt.
- Använd INTE nackvärmedynan om den är fuktig eller våt.
- Försök inte reparera nackvärmedynan om den är defekt - få den kontrollerad av en kvalificerad person.
- Kontrollera nackvärmedynan regelbundet för att se till att det inte finns några tecken på slitage eller skador. Om skador / slitage upptäcks, använd inte nackvärmedynan och sök råd från en professionell.
- Om nätsladden eller styrenheten är skadad, öppna dem inte och försök inte reparera dem, eftersom de kommer att kräva underhåll av en kvalificerad person.

## 6 Lagring


- Låt nackvärmedynan svalna!
- Placera inte tunga föremål på nackvärmedynan!
- Förvara alltid nackvärmedynan på en sval, torr plats där den är skyddad från andra värmekällor!
- När du inte använder den, låt den svalna innan du viker, vik sedan försiktigt nackvärmedynan och lägg tillbaka den i torrpåsen den kom i.
- Se till att nackvärmedynan är torr innan du viker ihop dem och packar undan dem. Nackvärmedynan ska hängas i ett ventilerat område för att torka naturligt.
- Använd inte malavvisandepå nackvärmedynan.
- Isoleringen av nackvärmedynorna skadas om nackvärmedynan torkas , strykas eller malavvisande används under solen. Skador på isoleringsmaterialet orsakar säkerhetsproblem.
- Vik inte nackvärmedynan genom att placera element på den under förvaring.
- Nackvärmedynan ska förvaras på en sval, torr plats.

## 7 Specifikationer

<b>Modell</b>	<b>AR-HE-HW*</b>
AR-HE-HBNP210 - 4252023114295	
Linjespänning	220-240 V ~ 50 Hz
Klass	II 
Effekt	100 W

Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska och visuella ändringar i artikeln i samband med produktförbättringar.

## 8 Miljövänligt bortskaffande

 **! VARNING! Kvävning!** Förpackningsmaterial är farligt för barn. Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterial.

### 8.1 Bortskaffande och förpackning

- Förpackningen på din enhet är tillverkad av material som är nödvändiga för att garantera effektivt skydd under transport. Dessa material är helt återvinningsbara, vilket minskar miljöpåverkan. Kassera förpackningen i en behållare för återvinningsbart material.

### 8.2 Kassering av gammal utrustning

- Gamla apparater ska kasseras i enlighet med anvisningarna och bestämmelserna för lokal avfallshantering. Kontakta din lokala administration om adressen till närmaste återvinningscentral och leverera din enhet dit.



Symbolen med den överkryssade soptunnan på ett elektriskt eller elektroniskt avfall betyder att det inte får kasseras med hushållsavfall i slutet av dess livslängd. Insamlingsplatser för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter finns i ditt område för gratis retur. Du kan få adresserna från din stad eller lokala myndigheter. Du kan [www.arebos.de](http://www.arebos.de) ta reda på andra returalternativ som skapats av oss på vår webbplats.



Syftet med separat insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter är att möjliggöra återanvändning, materialåtervinning eller andra former av återvinning av avfall och att undvika de negativa konsekvenser som bortskaffandet har för miljön och människors hälsa.

Vårt kundservicenummer: Tel. +49 (0) 931 9080 3000

Telefax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-post: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)

Kontorsadress: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Returadressen finns i avtrycket: <https://www.arebos.de/impressum/>

Momsregistreringsnummer: DE 263752326

Domstolen för registrering i handelsregistret är Würzburg, HRB 10082

WEEE-Reg. Nej. DE 61617071

## EU-försäkran om överensstämmelse



Vi, den

**Canbolat Vertriebsgesellschaft mbH**  
Gneisenaustraße 10-11 Annonser  
97074 Würzburg  
Tyskland

intyga på eget ansvar att följande produkt:

Märke

**AREBOS**

Produkt

Värmedyna för hals

Produktmodell

AR-HE-HBNP210

Artikel

4252023114295

utvecklades, konstruerades  
och tillverkas i överensstämmelse  
med kraven i

2014/30/EU  
2014/35/EU  
2011/65/EU / 2015/863/EU

**EU-direktiv:**

Föremålet för den förklaring som beskrivs ovan motsvarar respektive Europeiska union  
Harmoniseringslagstiftning.

Bedömningen baseras på  
**Harmoniserad** enligt nedan  
**Standarder:**

EN 60335-2-17:2013/A1:2020  
EN 60335-1:2012/A2:2019  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017/A11:2020  
SV 55014-2:2015  
SV 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Andra tekniska standarder och  
specifikationer som används:

Förordning (EG) nr 1907/2006

Ort och datum för utfärdande:

Würzburg, 2023-04-27

Underskrift:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, verkställande direktör

Om enheten ändras utan vårt medgivande förlorar denna försäkran om överensstämmelse sin giltighet.